

2. V členu 9 Direktive 98/44 dano varstvo je izčrпно usklajeno, tako da nasprotuje temu, da nacionalna zakonodaja priznava absolutno varstvo za proizvod kot tak, ki je predmet patenta, ne glede na to, ali v materialu, ki ga vsebuje, opravlja svojo funkcijo ali ne.
3. Člen 9 Direktive 98/44 nasprotuje temu, da se imetnik patenta, podeljenega pred sprejetjem te direktive, sklicuje na absolutno varstvo, ki bi mu ga za proizvod, ki je predmet patenta, priznavala takrat veljavna nacionalna zakonodaja.
4. Člena 27 in 30 Sporazuma o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine, ki je priloga IC k Sporazumu o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (WTO), podpisanemu v Marakešu 15. aprila 1994 in potrjenemu s Sklepom Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti ne vplivata na dano razlago člena 9 Direktive 98/44.

(<sup>1</sup>) UL C 313, 06.12.2008.

### Sodba Sodišča (četrti senat) z dne 1. julija 2010 – Evropska komisija proti Zvezni republiki Nemčiji

(Zadeva C-442/08) (<sup>1</sup>)

*(Neizpolnitev obveznosti države — Sporazum o pridružitvi med EGS in Madžarsko — Naknadno preverjanje — Nespoštovanje pravil o poreklu — Odločbe organov države izvoznice — Pravno sredstvo — Nadzorna misija Komisije — Carinske dajatve — Naknadna izterjava — Lastna sredstva — Zagotovitev — Zamudne obresti)*

(2010/C 234/11)

Jezik postopka: nemščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: A. Caeiros in B. Conte, zastopnika)

Tožena stranka: Zvezna republika Nemčija (zastopnika: M. Lumma in B. Klein, zastopnika)

#### Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 2, 6, 9, 10 in 11 Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa št. 88/376/EGS, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 155, str. 1) ter ustreznih določb Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22.

maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, str. 1) – Prepozno izplačilo lastnih sredstev Skupnosti v primeru naknadne izterjave uvoznih dajatev in neplačilo zamudnih obresti – Obveznost države članice uvoza, da nemudoma opravi naknadno izterjavo uvoznih dajatev v zvezi z blagom, katerega potrdilo o izvoru so organi države izvoza razglasili za neveljavnega – Obveznost države članice uvoza, da plača zamudne obresti v primeru prepoznega vknjiženja lastnih sredstev v zvezi s carinskimi terjatvami, ki so ugasnile zaradi nedejavnosti teh organov med sodnimi postopki, ki so bili v državi izvoza sproženi za razglasitev ničnosti odločb o neveljavnosti potrdil o izvoru

#### Izrek

1. Zvezna republika Nemčija s tem, da je kljub prejemu sporočila o medsebojni pomoči pustila, da carinske terjatve zastarajo, in prepozno vknjižila v zvezi s tem dolgovana lastna sredstva ter zavrnila plačilo nastalih zamudnih obresti, ni izpolnila obveznosti iz členov 2, 6 in od 9 do 11 Uredbe Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa št. 88/376/EGS, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti in iz istih členov Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti.

2. Zvezni republiki Nemčiji se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 6, 10.1.2009.

**Sodba Sodišča (četrti senat) z dne 8. julija 2010 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Svea hovrätt – Švedska) – kazenski postopek zoper Otta Sjöberga (C-447/08), Andersa Gerdina (C-448/08)**

(Združeni zadevi C-447/08 in C-448/08) (<sup>1</sup>)

*(Svoboda opravljanja storitev — Igre na srečo — Izvajanje iger na srečo po spletu — Promoviranje iger, organiziranih v drugih državah članicah — Dejavnosti, pridržane javnim subjektom oziroma subjektom nepridobitne narave — Kazenske sankcije)*

(2010/C 234/12)

Jezik postopka: švedščina

#### Predložitevno sodišče

Svea hovrätt